



Zmluva

o spoločnom uskutočnení projektu podpory v športe uzavretá v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

uzavretá medzi

Národným športovým centrom (NŠC), Trnavská 39, 831 04 Bratislava, IČO 3085 3923, konajúci
prostredníctvom: Ing. Vladimír Baluška, riaditeľ (ďalej len „NŠC“)

a

Názov organizácie: Lyžiarsky klub SKI TEAM JASE LÁTKY
Sídlo: Látky 150, 985 45 Látky
IČO: 42301564
Bankové spojenie IBAN: SK05 0900 0000 0051 3704 9297
Zastúpený: Ján Štepec
Zapísaný: register občianskych združení MV SR, Oddiel: VVS, vložka č. 1-900/90-39739
 (ďalej len „športový klub“)

(ďalej len „Zmluva“)

Článok I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. NŠC je príspevková organizácia s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, zriadenou v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení platných predpisov. NŠC využíva verejné zdroje štátneho rozpočtu na plnenie predmetu svojej činnosti na príslušné obdobie na základe uzatvoreného kontraktu s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR. Zmluva vymedzuje aj podporu prípravy vybraných športovcov na športovú reprezentáciu v zmysle §58 písm. c) v spojení s písm. f) zákona č. 440/2015 o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „Zákon“). V rámci tejto podpory bol schválený nasledovný projekt:

Systémová podpora prípravy vrcholových športovcov Podpora športovej činnosti športových klubov v lyžiarskych odvetviach, Podpora vybraných športovcov športového klubu v lyžiarskych odvetviach

2. Športový klub je právnickou osobou, ktorá priamo realizuje výkon športovej činnosti svojich členov.
3. Účelom tejto Zmluvy je vymedzenie práv a povinností oboch zmluvných strán pri zabezpečení systémovej podpory prípravy vrcholových športovcov, úprava podmienok vzájomnej spolupráce zmluvných strán pri zabezpečovaní realizácie športovej činnosti športového klubu a podpora vybraných športovcov klubu.

Článok II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom Zmluvy je na jednej strane vymedzenie práv a povinností obidvoch zmluvných strán v zabezpečení financovania športovej prípravy a účasti vrcholových športovcov, vrátane realizačného tímu, na významných súťažiach a ďalšie služby spojené so športovou činnosťou v súlade so špecifikáciou oprávnených výdavkov podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy, záväzok Športového klubu priamo realizovať športovú činnosť svojich členov a na strane druhej záväzok NŠC refundovať Športovému klubu vynaložené náklady, a to riadne, včas, vo výške a spôsobom dohodnutým v tejto Zmluve a príslušnými právnymi predpismi.
2. Predmetom Zmluvy je vymedzenie práv a povinností obidvoch zmluvných strán v zabezpečení financovania športovej prípravy a účasti športovcov vrátane realizačného tímu (Príloha č. 3) na významných súťažiach a ďalšie služby spojené so športovou činnosťou v súlade so špecifikáciou oprávnených výdavkov podľa Prílohy č. 1 a Prílohy č. 2 tejto Zmluvy.
3. Cieľom Zmluvy je vytvorenie partnerského vzťahu so zameraním na zvyšovanie výkonnosti športovca smerom k účasti na vrcholných podujatiach, ktorými sú: olympijské hry, olympijské festivaly mládeže¹, majstrovstvá sveta, svetové univerziády, majstrovstvá sveta juniorov a svetové poháre.
4. V zmysle rozhodnutia NŠC o systémovej podpore prípravy vrcholových športovcov Národné športové centrum poskytne Športovému klubu finančný príspevok pre vrcholového športovca na zabezpečenie financovania jeho športovej prípravy a účasti vrátane realizačného tímu na významných súťažiach a ďalšie služby spojené so športovou činnosťou nasledovne:
Ján Koristek, výška príspevku: do **15 000,- eur** (slovom *pätnásťtisíc eur*), 02/KL/732
NŠC poskytne finančné krytie akcií odsúhlasených v harmonograme športovej prípravy športovca (športové sústredenia, prípravné súťaže, významné súťaže, testy a iné), a to do výšky určenej rozhodnutím NŠC a v súlade so všeobecnými právnymi predpismi a internými smernicami NŠC.
5. V zmysle rozhodnutia NŠC o podpore športovej činnosti športových klubov v lyžiarskych odvetviach NŠC poskytne finančný príspevok na účel zabezpečenia výkonu športovej činnosti športového klubu v sume do **6 187,- eur** (slovom *šesťtisícstoosemdesiatšesť eur*).
6. V zmysle rozhodnutia NŠC o podpore vybraných športovcov športového klubu v lyžiarskych odvetviach NŠC poskytne finančný príspevok na účel zabezpečenia výkonu ich športovej činnosti nasledovne:

Kristína Sivoková, výška príspevku: do **5 625,- eur** (slovom *päťtisícšesťstodvadsaťpäť eur*). 02/KL/693

Článok III. PRÁVA A POVINNOSTI ŠPORTOVCA

Športovec je povinný:

1. oboznámiť sa s pravidlami svojho športového zväzu a svojej disciplíny, pravidlami vrcholových podujatí, na ktoré je nominovaný, pravidlami o dopingu a pravidlami Medzinárodnej lyžiarskej federácie (FIS) a tieto riadne dodržiavať,
2. zúčastňovať sa tréningového procesu a na akciách v danom roku (sústredeniach, kontrolných testoch, prípravných súťažiach resp. ďalších formách zabezpečenia alebo kontroly tréningového procesu),
3. zamerať športovú prípravu na vrcholné podujatia podľa čl. II. bod 3. a prednostný štart na nich,
4. uvádzať na verejnosti a v médiách informáciu, že Športovca finančne podporilo NŠC,
5. zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by predstavovalo zneužitie názvu, neoprávnený zásah do dobrej povesti NŠC, či znevažovanie NŠC.

¹ EYOF

Športovec podľa čl. II bod 4. týmto:

6. udeľuje NŠC podľa zák. NR SR č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov dobrovoľný súhlas so spracovaním, poskytovaním a sprístupňovaním osobných údajov – výsledkov funkčných a zdravotných vyšetrení v informačnom systéme NŠC. Športovec môže súhlas kedykoľvek písomne odvolať.

Článok IV.

PRÁVA A POVINNOSTI ŠPORTOVÉHO KLUBU

1. Športový klub sa zaväzuje realizovať zabezpečenie športovej činnosti svojich členov počas celej doby trvania tejto Zmluvy.
2. Športových odborníkov je Športový klub povinný zabezpečiť uzatvorením pracovno-právneho vzťahu, alebo externe na základe obchodnoprávných, alebo občianskoprávných zmlúv.
3. Športový klub sa zaväzuje bezodkladne informovať NŠC o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie tejto Zmluvy a pri plnení tejto Zmluvy dbať na ochranu oprávnených záujmov NŠC.
4. Ak Športový klub, alebo športovec z akýchkoľvek dôvodov nebude môcť ďalej vykonávať predmet plnenia tejto Zmluvy, je povinný o tom bezodkladne písomne informovať NŠC.
5. Na Športový klub sa primerane vzťahujú ustanovenia o prijímateľovi verejných prostriedkov podľa osobitného predpisu².

Článok V.

REFUNDÁCIA NÁKLADOV ŠPORTOVÉHO KLUBU

1. NŠC sa zaväzuje refundovať náklady Športového klubu vynaložené v období od 01.01.2021 do 31.12.2021 (ďalej len „Refundácia“), najviac však do výšky sumy pridelenej Športovému klubu rozhodnutím NŠC. Zoznam oprávnených výdavkov klubu, ktoré môžu byť refundované na základe tejto Zmluvy, tvorí Prílohu č. 1 a Prílohu č. 2 tejto Zmluvy.
2. NŠC sa zaväzuje refundovať Športovému klubu náklady do pätnásť (15) kalendárnych dní odo dňa doručenia týchto dokladov (ďalej len „Doklady“) v nasledovnej forme:
 - a. vyplnený refundačný formulár, ktorý tvorí Prílohu č. 4 tejto Zmluvy,
 - b. kópie dokladov, ktoré žiada Športový klub refundovať, s uvedením účelu výdavku v slovenčine,
 - c. kópia výpisu z účtu Športového klubu o úhrade uplatneného nákladu, alebo prehlásenie o úhrade v hotovosti (v prípade, že výdavok bol hradený v hotovosti).
3. Športový klub sa zaväzuje doručiť NŠC Refundačný formulár spolu s kópiami Dokladov najneskôr do 10.01.2022.
4. Doklady, ktoré nebudú obsahovať náležitosti podľa bodov 1. a 2. tohto článku Zmluvy, vráti NŠC Športovému klubu na opravu alebo doplnenie do desať (10) kalendárnych dní odo dňa ich doručenia na NŠC. V takom prípade začína odo dňa doručenia opravených, resp. doplnených dokladov plynúť nová lehota splatnosti Refundácie.
5. Refundácia podľa tejto Zmluvy bude prebiehať bezhotovostnou formou na bankový účet Športového klubu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

² Zákon č. 440/2015 Zákon o športe a v znení neskorších úprav

Článok VI.
SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť jeden deň po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv v zmysle zákona.
2. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu na dobu nevyhnutnú na splnenie účelu zmluvy. Túto Zmluvu je možné ukončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomným odstúpením od Zmluvy pre porušenie Zmluvy podstatným spôsobom,
 - c) výpoveďou danou jednou zo zmluvných strán zo závažných dôvodov.
3. Za porušenie Zmluvy podstatným spôsobom sa považuje:
 - a) zo strany športovca porušenie zmluvných povinností podľa čl. III. body 1. až 5.,
 - b) zo strany NŠC porušenie čl. II bod 4., alebo ak Športový klub poruší niektorú z povinností uvedených v čl. IV. Zmluvy a napriek písomnému upozorneniu zo strany NŠC a poskytnutiu 14-dňovej lehoty nedôjde zo strany Športového klubu k náprave.
4. Pri porušení akejkoľvek povinnosti športovca podľa čl. III tejto Zmluvy môže NŠC pozastaviť ďalšie financovanie prípravy, resp. požadovať od športovca bezodkladné vrátenie časti alebo celého finančného príspevku, a to s prihliadnutím na závažnosť porušenia. Závažnosť porušenia posudzuje NŠC. Právo NŠC odstúpiť od Zmluvy týmto nie je dotknuté.
5. V prípade odstúpenia od Zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán Zmluva zaniká doručením písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy.
6. V súlade s § 51 Občianskeho zákonníka sa zmluvné strany dohodli, že ich záväzkový vzťah sa bude spravovať ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
7. Práva a povinnosti v tejto Zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Zákona o športe a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
8. Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe dohody oboch zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov.
9. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom podpísanom vyhotovení.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

Príloha č. 1 - Oprávnené výdavky na športovú činnosť vrcholového športovca

Príloha č. 2 - Oprávnené výdavky na športovú činnosť klubu

Príloha č. 3 - Zoznam členov realizačného tímu športovca

Príloha č. 4 - Refundačný formulár

V

Za

....

Inž

V ..

Za :

.....

Ján Segeč, predseda

Príloha č. 1 - OPRÁVNENÉ VÝDAVKY NA ŠPORTOVÚ ČINNOSŤ ŠPORTOVCOV PODĽA ČL. II. BOD 4.

Za oprávnené výdavky na športovú činnosť športovca podľa čl. II. bod 4. sa považujú tie výdavky športovca alebo výdavky inej právnickej alebo fyzickej osoby, ak táto osoba priamo realizuje zabezpečenie športovej prípravy športovca, ktoré sú preukázateľne viazané na športovca a jeho realizačný tím a sú nevyhnutne potrebné na zabezpečenie jeho športovej prípravy a účasti na súťaži. Všetky výdavky musia byť vynaložené hospodárne, efektívne a účelne, pričom ich výška musí byť primeraná.

Oprávnenými nákladmi sú výdavky na zabezpečenie športovej činnosti klubu realizované výlučne v období 01.01.2021 až 31.12.2021, a to nasledovne:

- a) zabezpečenie tréningového procesu, sústredení a výcvikových táborov (okrem stravnej náhrady³),
- b) nájom športovej infraštruktúry,
- c) účasť na prípravných pretekoch a stretnutiach a významných súťažiach v Slovenskej republike a v zahraničí (okrem stravnej náhrady²),
- d) pitný režim, vitamíny a potravinové doplnky výživy,
- e) poistenie liečebných nákladov,
- f) funkčné vyšetrenia a lekárske vyšetrenia,
- g) diagnostika, regenerácia a rehabilitácia,
- h) dopingovú kontrolu a COVID testy,
- i) športové oblečenie, športové náradie, športové náčinie a iné materiálne vybavenie neinvestičného charakteru, ktoré bude používať výhradne športovec,
- j) osobné náklady športových odborníkov vrátane výdavkov na zabezpečenie zákonných nárokov vyplývajúcich z ich pracovno-právneho vzťahu ku klubu športovca alebo zmluvne dohodnuté externé zabezpečenie športových odborníkov,
- k) prepravu športového materiálu a náčinia.

³) zákon č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách

Príloha č. 2 - OPRÁVNENÉ VÝDAVKY NA ŠPORTOVÚ ČINNOSŤ KLUBU (VRÁTANE VYBRANÝCH ŠPORTOVCOV ŠPORTOVEHO KLUBU)

Za oprávnené výdavky na športovú činnosť klubu (vrátane vybraných športovcov športového klubu) sa považujú tie výdavky športovej organizácie, ktoré sú vynaložené na športovú činnosť členov klubu a sú preukázateľne viazané na športovca/športovcov klubu a boli nevyhnutne potrebné na zabezpečenie športovej činnosti klubu. Všetky výdavky musia byť vynaložené hospodárne, efektívne a účelne, pričom ich výška musí byť primeraná.

Oprávnenými nákladmi sú výdavky na zabezpečenie športovej činnosti klubu realizované výlučne v období 01.01.2021 až 31.12.2021, a to nasledovne:

- prenájom a prevádzka športovej infraštruktúry,
- nákup športového oblečenia, náradia a materiálu,
- osobné náklady trénerov a inštruktorov športu vrátane výdavkov na zabezpečenie zákonných nárokov vyplývajúcich z ich pracovno-právneho vzťahu alebo zmluvne dohodnuté externé zabezpečenie trénerov a inštruktorov športu,
- tréningový proces, sústredenia, výcvikové tábory,
- funkčné vyšetrenie a lekárske vyšetrenie,
- diagnostika, športová regenerácia a športová rehabilitácia,
- preprava športového materiálu a náčinia,
- výdavky na účasť členov klubu na súťažiach.

Príloha č. 3 - ZOZNAM ČLENOV REALIZAČNÉHO TÍMU ŠPORTOVCA (registrovaní športoví odborníci v ISS)

ŠPORTOVEC:

#ISS	Meno a priezvisko	Funkcia
.....
.....
.....
.....

